

越
峽
書

趙峽書

越嶠書卷之六

皇朝

太祖高皇帝洪武元年冬十一月壬辰遣漢陽知府易濟
頒詔于安南

二年夏六月安南王陳日熿遣陪臣少中大夫同時敏
正大夫段悌黎世安等來朝貢方物因請封爵詔遣翰
林侍讀學士張以寧典簿牛諒往使其國封日熿為安
南國王賜以駝紐塗金銀印賜日熿大統曆一本織
金文綺紗羅四十匹同時敏段悌黎世安阮法四人文
綺線羅各一匹紗二匹其副阮敷及從人二十三人賜
各有差以寧等以十月至安南界而日熿以夏五月先
卒其姪日熿嗣立以寧護詔印留洱江上使諒往其國
諭以來意安南遣其臣阮汝亮來迎因講詔印歛即授
日熿以寧不許且曰爾國有喪不可行吉禮况奉詔封



宜山李文鳳編次

爾先君非世子名爾國當遣使上請得旨而行庶合典禮於是陳日煒復遣陪臣少中大夫杜舜卿等請命于朝以寧任安南候命冬十二月安南與占城構兵相攻占城遣使來訴

上命翰林編修羅復仁兵部主事張福復齎詔諭兩國各聽命罷兵

三年夏五月杜舜卿等至自安南以陳日煒訃音告且為日煒請封

上自製祭文遣翰林編修王濂克吊祭使吏部考功主事

林唐臣

唐臣字元愷

後更名弼

克頒封使往安南齎詔封日煒

嗣安南國王拜取前使張以寧等所護印反賜物畀之

六月丁丑翰林編修羅復仁兵部主事張福傳等詔還

自安南先是其國饋黃金寶具諸物俱却之不受

上曰不受其饋是也命中書加賜其使莫季其龍而還秋

八月王濂林唐臣等至安南陳日煒與其陪臣出迎於

郊議授受之禮往返數四不能決濂厲聲呵之乃奉

御製文於綵輿迎入壽光殿別設日燧靈位于殿前使者

南面而宣之之日燧卒群臣再拜俛伏以聽我禮而退

翌日林唐臣等捧詔印詣壽光殿陳日燧君臣北面

跪受稽首頓拜如藩臣禮初交人惟以長揖為敬張以

寧授古禮折之彼國奉

詔始行稽首頓首之拜

上聞之喜御製律詩七章賜以寧因序其事於首又賜以

寧詩令諭日燧守制

四年春二月戊午翰林侍讀學士張以寧吏部主事林

唐臣翰林編修王濂自安南使還其王陳日燧遣其臣

阮汝亮等上表謝恩貢方物張以寧卒于道初以寧留

安南俟命逾年反王濂林唐臣等至始與俱還在途遣

疾卒詔有司還其柩于家所在致祭以寧清潔自守所

居省約未嘗營財產其奉使也襤被而往臨終有詩云

覆身惟有黔婁被垂橐都無陸賈金

五年秋八月乙丑占城國王阿答阿者遣其臣達班爪
卜農來朝奏言安南侵欺境土乞賜兵器俾安南知彼
國乃聲教所被之地則不敢欺上命中書省移咨其國
王諭以不可之義自是安南歲常入貢謹修臣職
上嘉其忠誠屢遣使慰諭時有陪臣謝師言者自安南來
貢將歸

陞辭

上降勅諭之未幾安南遣使來貢其表忽署陳叔明之名
上訝之詢其使者乃知陳日燧陰為叔明所篡即命翰林
學士宋濂草詔諭之

天使自安南回奏其國以詐侮為先勅中書省毋令其使
人數入

十一年安南遣陪臣阮士諤來貢

安南陳叔明屢遣使入貢

上以其過豐

潰

詔諭之既而陳煚篡立尋攻占城走死海

上遣使祭之

十三年占城王使復言安南以兵攻其國因賀聖壽表
備訴其事

上降勅慰諭之

十六年冬以海外諸蕃國進貢信使往來不實者多遂
命禮部置勘合文簿發諸國俾往來俱有憑信稽考所
以通彼此之情杜奸詐之弊但遇入貢咨文俱於各所
經布政司比對勘合相同然後發遣

二十一年夏五月遣使賫

御寶詔書及金素紵絲線羅各五十匹苧布一百匹賜安
南嗣陳日焜遂遣陪臣大中大夫阮完等奉表詣闕陳
謝

二十二年冬有

旨今後安南除三年一朝仍依舊制

外閑暇並不許遣使往來遂為定例

二十八年欲征龍州以其地界安南先命禮部尚書任亨泰監察御史蓋以亨泰在安南私市蠻人為僕故降之耳

二十年春二月遣行人陳誠呂讓至安南諭其王陳日

焜令以所侵地還思明府論議往復久而不決識以譯

者言不達意乃自為書與日焜辯倫日焜復書謂為已

地不復退誠等得書復與之辯諭不已日焜饋誠等黃

金二錠白金四錠及沉香等固却之日焜曰賂

者禮也自陸賈時有之不必多遜誠曰尉陀歛以區區

之越與天子抗衡是召禍者也陸賈受其金以分諸子

是苟利者也王欲以尉陀自處而以賈處人抑何陋哉

日焜復移咨戶部詞旨狂悖及誠等復命

上召群臣議之或以其抗逆朝命當討

上曰蠻夷相爭自古有之彼恃頑不服終必取禍姑待之而已

太宗皇帝永樂元年夏四月丁未安南黎李聲詭稱權理國事胡套遣事奉表及方物賀即位且奏祈封爵事下禮部議禮部言遠夷荒忽難信遣使廉察從之

冬十一月癸丑安南遣使隨行人楊教等入朝進其陪臣耆老奏章求封詔從之

丁卯遣禮部郎中夏止善等賫詔往安南封胡奩為安南國王

二年安南故王陳氏孫添平從老撾遁至京師懇其主日焜為賊臣黎季犛所弑盡屠其族季犛遂詭姓名為胡一元子蒼為胡奩矯稱陳氏絕嗣奩為其甥自稱權署國事冒請封爵之故季犛聞之懼遣使上表請迎添

平還以國

四年春命廣西總兵官都督黃中以兵五千送陳添平歸舉前大理寺卿陝州薛嵩為輔行至芹站黎季犛伏兵劫添平虜嵩殺之事聞

上赫然震怒時占城亦來告季犛侵軼疆界強授以印又聞其僭國號曰大虞紀元紹聖偽稱尊號及詆毀中國儒教爰議致討群臣咸贊成之乃告

郊廟及天下山川秋七月癸未

制諭太子太傅成國公朱能佩征夷大將軍印克總兵官西平侯沐晟為征夷左副將軍新城侯張輔為征夷右副將軍豐城侯李彬為左叅將雲陽伯陳旭為右叅將勅大將軍卒右副將軍右叅將清遠伯朱文領驃騎將軍朱榮劉劄出鷹揚將軍呂毅方政神機將軍程寬羅文游擊將軍朱廣王恕橫海將軍魯麟劉清等二十五將軍統兩京畿荆湖閩浙廣東西之軍從廣西思明

府憑祥縣進左副將軍平左叅將領都指揮陳睿盧旺
等統巴蜀建昌雲貴之軍從雲南臨安府蒙自縣進以
兵部尚書劉儒贊戎機刑部尚書黃福大理寺卿陳洽
給事中馮貴督饋餉於兄所過名山大州脩祀乙酉出
師

上

親幸龍江禡祭師陪位受賑惟謹訖事

駐驛江漸哲

於衆白朕命汝等奉行天討罪惟元兇尚體朕心毋究
武毋殺降擊累老稚毋毀壞室墓雖一草一木亦勿妄
剪除違朕命者雖勞弗勲且底于罰能等頓首受命萬
衆鼓舞登舟以行

九月師次龍州大將軍邁疾以師授右副將軍十月庚
子大將軍薨衆鑾軍機事重不容以緩請人副將軍代
總其兵大將軍事急驛以聞

上命輔就佩征夷大將軍印代能總兵先是輔與大將軍
榜示黎賊父子大罪二十以明天討之意初交人聞

天兵南下罔知所以既聞榜示咸知其曲在彼及見榜
末云黎賊父子就擒之後選求陳氏立之莫不顛頭跣
足以待王師之至輔以十月丁未至憑祥縣禡牙入
境并望祀其國中山川誓師而行是日大軍入坡壘關
揭前榜諭國中吏民以朝廷伐罪弔民之意以招徠之
輔詢知坡壘以南由隘留關歷雞翎關至芹站山箐深
險林木陰翳旦多溪澗慮賊有伏先遣鷹楊將軍呂毅
哨探及檄都督同知韓觀營于坡壘修道路繕橋梁督
糧運戊申大軍次丘溫縣己酉哨至隘留關賊衆二
萬依山結寨毅攻授之斬首四十級生擒六十餘人是
驃騎將軍朱榮等亦破雞翎關斬首六十餘級生擒十
一人賊聞二關破其屯兵設復者悉奔散壬子大軍次
雞翎關癸丑次芹站是日先遣鷹楊將軍方正游擊將
軍王恕等直抵富良江北岸嘉林縣是時左副將軍西
平侯亦自雲南蒙自縣進兵經野蒲蠻入境都指揮朱

濬等奪猛烈關俞讓等技柵華隘隨處築堡駐兵伐木
造舟都指揮徐源孔斌等突出宣光江口奪其澳泐等
沙左叅將豐城侯領兵渡其上游都督程達等中夜舁
舟越山自間道以出洮水江縱火焚賊舟遂奪富良江
十一月乙巳西平侯統軍至三帶州與輔所遣都督朱
榮會癸酉橫海將軍魯驃騎將軍劉劄出技因吾寨是
日有偽三帶州僉判鄧原南策州人莫遠等來降因詢
降人知賊巢穴在東西二都恃宣江洮江富良江以為
險自三江府洮江南岸傘圓山起由富良江南岸束下
直至寧江又自富良江北岸自海潮江由希江麻牢江
直至盤灘因枚山立木為柵及增築土城於多邦隘樹
柵立城連橋接艦七百餘里又於富良江南岸緣江下
木杙悉國中舟艦泊其內凡諸港汊可通舟處俱下柵
木以備賊衆聚屯守水陸者號七百萬蓋悉驅國中老
幼婦女以助聲勢非實然也大軍屯富良江北岸輔以

書諭季聲曰予奉命統兵來問爾罪能戰則卒衆于嘉
林以待不能戰赴

軍門以聽處分輔意欲挑其急戰也會朝遣行人朱勸
賁

勅至諭黎賊以禍福及許其輸金五萬兩衆百隻以贖罪
行人至其國季聲不出見以詭辭答曰文書比對勘合
不同此必非
所遣又云兵已入境若兵回即貢否則自有准備輔知
此

勅是欲以疑其兵而賊亦無改過悔罪之意乃移軍三帶
州屯箇招市口與左副將軍西平侯回會議造舡置鏡
以圖進取時賊有划舡出沒江口輔命魯夜昇舡從上
流下水奪其舡斬首百餘級自是划舡不敢出沒輔與
西平侯議於上流渡江乃遣朱營等於下流十八里嘉
林置舟筏為歆渡以勢以製其勢賊果分遣水軍於嘉

林奪我舟榮等奮擊大破之十二月己亥大軍與左
副軍合勢輔與西平侯議曰賊邊江立柵勢逼地秋難
以列軍惟多邦隘城外沙灘上平濶足以容軍然其城
峻濠深守且無不備而外設坑坎布竹籤賊所恃者此
耳蠻人綿薄不耐苦不足慮也今我攻具若雲梯仙人
洞知類俱備攻而取之易也乃召將士諭之曰汝等報
國成功在此一舉宜奮勇爭先以立奇功先登者不次
陞賞將士聞命無不勇躍乃議分地界大軍攻其西南
左副軍攻其東南己酉各列軍沙灘之上布置已定別
調軍距欲襲之處里詐作欲攻勢以出賊不意又出
內府所製夜明光火藥散軍士俾執之有先登者然之
及吹角為號是夜四鼓都督黃中卒官軍潛舁攻具重
濠低城下用雲梯先附城都指揮蔡福等數人先躡登
用刁斬賊衆驚呼城上火齊明角應之士皆蟻附而
上賊於城南列陣驅衆來衝我軍乃出內府所製獅

子像蒙馬象見獅形驚長而顫文為銳箭所傷倒回奔突賊潰亂自相踪踐及官軍殺死者不可勝計大軍乘勝長驅明日追至傘圓山又明日循富良江南岸而不縱火焚緣江一帶木柵燄天辛亥直擣其東都克之輔與左輔將軍駐軍於城之東南給榜招諭吏民降者以數萬計輔召其父老諭以弔伐之意歡聲動地乙卯議遣左叅將豐城侯李彬右叅將雲陽伯陳旭伐其西都賊首聞多邦破先已焚其倉庫携妻子遁于海島我軍至焚其宮室據其城池餘黨依天建山困枚山等處水陸據守乃分遣清遠伯王授支都督黃中都指揮柳琮等隨賊所在而征勦之五年春正月計舊年冬至是前後所賊斬級共三萬七千有奇輔留交州鎮遏聞賊子黎澄聚舟黃江左副將軍左叅將領軍循富良江右水陸並進次于木九江對岸下營辛巳賊舡三百餘艘來犯我軍水陸夾聲賊衆大敗斬首萬餘級溺死者無

筭 二月乙巳輔聞賊首遁于悶海口出魯江口與左

副將軍會兵下膠水縣賊聞大軍至又遠遁大安海口

輔謂左副將軍曰賊聞大軍來不敢敵故潛遁他所以

覘我動靜我若回軍交州留兵于鹹鹹鹹鹹兩岸留戰舡

守備彼必出悶海口以襲我我俟其出水陸並擊之賊

必成擒 三月癸酉大軍回交州甲午賊果犯鹹水關

報至已酉輔與左副將軍合兵水陸並進賊以海船橫

截江中面以戰船划船兩岸齊進既而登岸植木為柵

輔乘其柵之未成親督其精銳攻之都督柳昇擊亦卒

舟師來奮擊賊遂大敗富良江水為之赤積屍數十里

右叅將雲陽伯乘勢長驅直抵悶海口黎賊父子聞敗

乘舡遠遁于靈原輔諭諸將宜乘破竹之勢勦珍滅乃

回軍交州留右將軍守鎮備禦黃江等處 四月乙亥

輔與左副將軍統軍田清化府陪道兼進調柳昇魯麟

莫遠等分領戰船由水路窮追戊寅舟師至清化之磊